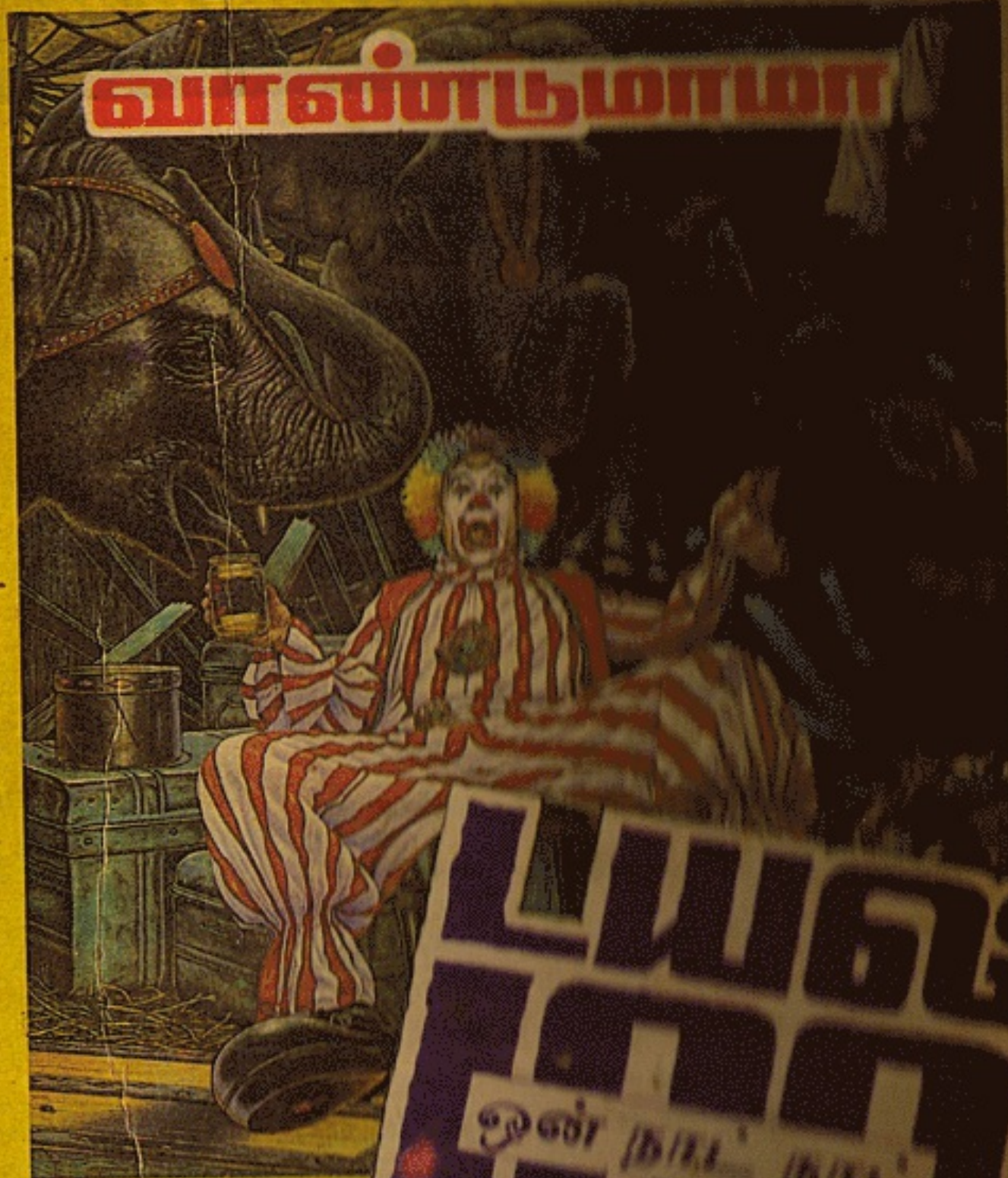


பார்வதி சித்திரக் கலைகலை 13

வாஸ்ருமாமா



பயன்
மூன் 15/11 15/11

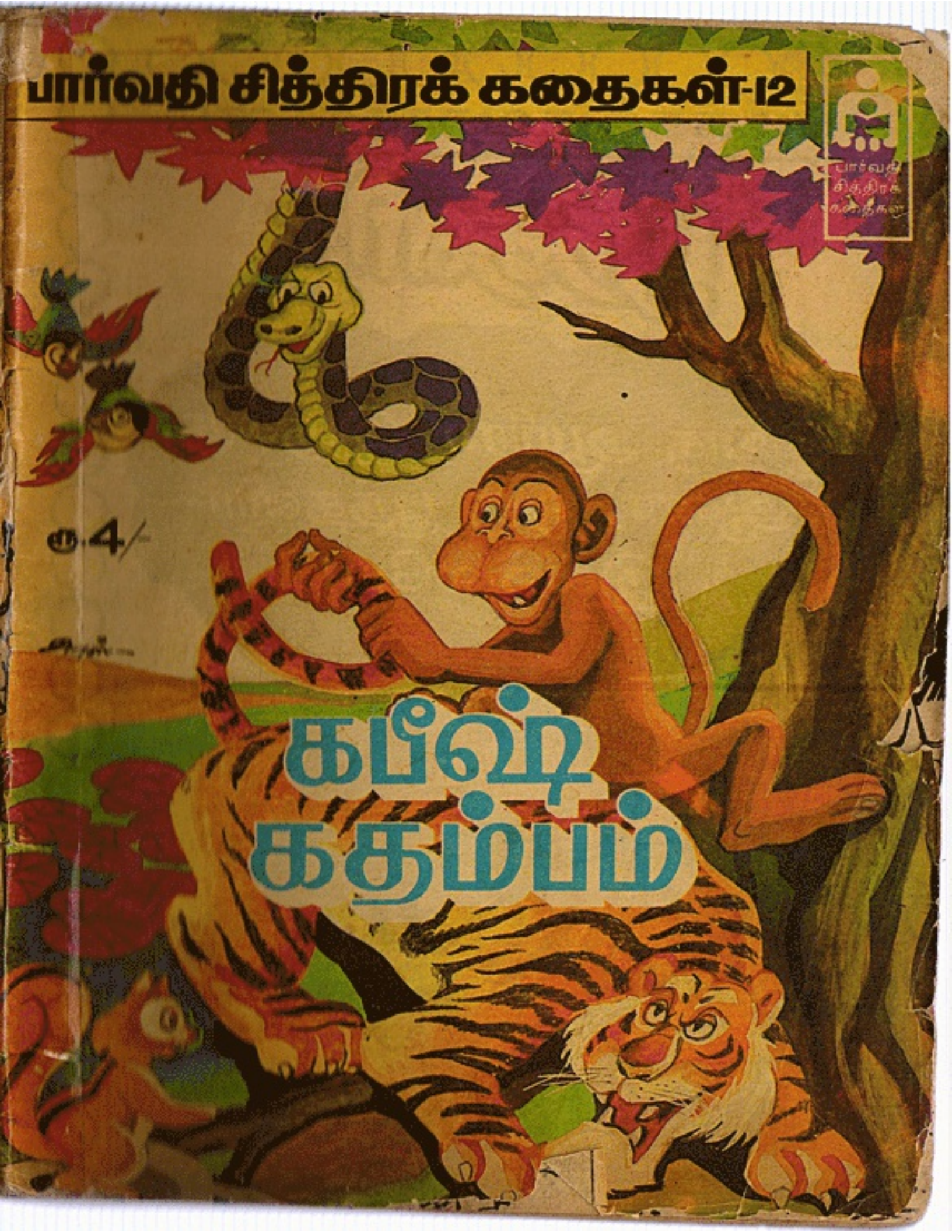
பார்வதி சித்திரக் கதைகள்-12



பார்வதி
சித்திரக்
கதைகள்

ரூ. 4/-

கபீஷ் கதம்பம்





படிக்கத் தவறாதீர்கள்!

பூந்தளிர்

இங்கு ஆயிரம் இருக்கு.
ஆனா, ஒரு பூந்தளிர்
இல்லையே!





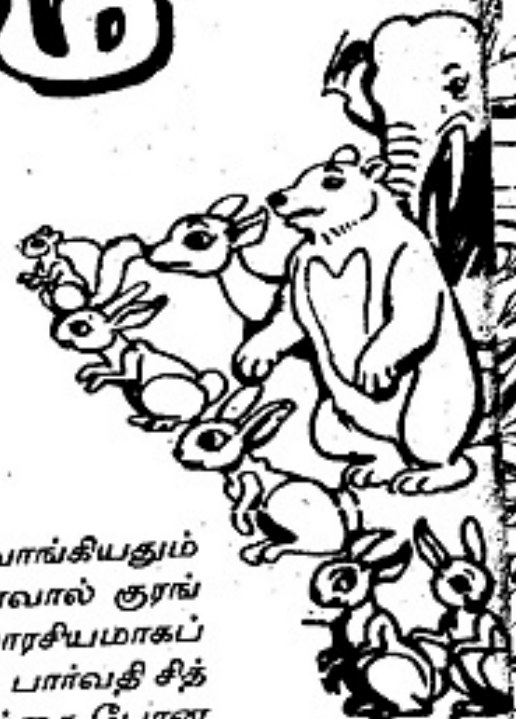
M. ஜோசப்
மளிகை கடை [Opp]
மகாலட்சுமி நகர்,
15, வேலம்பாளையம் [Po]
திருப்பூர்-635 652.

காஞ்சி கதம்பம்

புது

அறிமுகம்

பூந்தளிர் பத்திரிகையை வாங்கியதும்
"ஹையா கபீஷ்!" என்று மந்திரவால் குரங்
கின் சாகசச் செயல்களைச் சுவாரசியமாகப்
படிக்கும் உங்களுக்கு விருந்தாக, பார்வதி சித்
திரக் கதை தனது 12-வது புத்தகத்தை போன
ஸாக வழங்கி இருப்பதுதான் இந்தக் 'கபீஷ்
கதம்பம்!' உங்கள் அருமைத் தோழன் கபீ

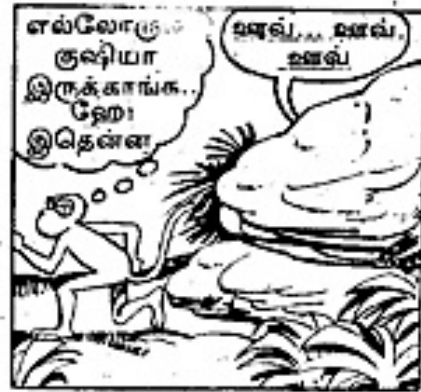




ஷின் சாதுரியங்களை நீங்கள் முன்பே படித்திருக்கிறீர்கள்தான். ஆனாலும் எத்தனை முறை படித்தாலும் அலுக்காத - ஆர்வம் குறையாத நிகழ்ச்சிகள் ஆயிற்றே கபீஷின் செயல்கள். தவிர பூந்தளிர் நான்கு பக்கம் கபீஷ் கதையைப் படித்துவிட்டு, 'இன்னும் சில பக்கங்கள் கபீஷ் கதையைப் போடக் கூடாதா' என்று ஏங்கியவர்களுக்கும், 'கபீஷ் கதையை சேர்த்து வைக்காது போனோமே' என்று குறைபட்டவர்களுக்கும் 'கபீஷ் கதம்பம்' விசேஷ மகிழ்ச்சியைத் தரும்.

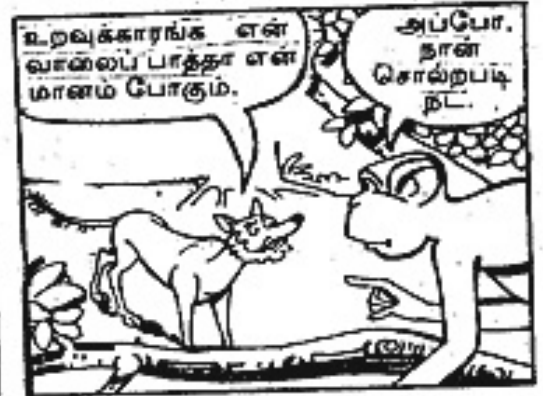
இந்தக் கதம்பத்தில் பதினைந்து கபீஷ் சாகசங்கள் அடங்கியுள்ளன. நீட்ட நீட்ட வளர்ந்து கொண்டே போகும் கபீஷின் மந்திர வலைப் போல், உங்கள் மகிழ்ச்சியும் இதைப் படிக்கும் போது வளரும். கபீஷின் தோழர்களான பிந்து, பந்திலா, முத்து, பபூச்சா, சிகால், பீலா, பாஞ்சா, தோப்பையா மற்றும் கானகத்து நண்பர்களை மீண்டும் சந்தித்து மகிழப் போகிறீர்கள். விடுமுறையை உல்லாசமாகக் கழித்துக் கொண்டிருக்கும் உங்களுக்கு 'கபீஷ் கதம்பம்' மேலும் உற்சாகமூட்டும். பலமுறை படித்துப் படித்துச் சிரித்து மகிழப் போகிறீர்கள்.

—வாண்டுமாமா



















சிகால் அந்த மரக்கட்
டையைக் குழிக்குள் ஒரு
கோணத்தில் தள்ளுவான்.
பீலு அதன் வழியே
மேவே ஏறி வருவான்.

நிஜமாவே பீலு
கீழே இருக்கிறானா
என்று தெரிந்து
கொள்ளணும்.



கபீஷ், ஏன் தாமதிக்கிறே?
உன் வானை வளரவிட்டு,
உன் நண்பனை வெளியே
தூக்கு.

ஒரு
வித்தை
யான
விஷயம்.



எனக்கு ஒரு பாம்புத்
தோழன். அவன் கீழே
தான் வசிக்கிறான்.
அவன் உடலில்
வெள்ளை - மஞ்சள்
கோடுகள் உண்டு.
அவன் வாலின்
றுனி கருப்பு.



அவன் என்னைப் பார்த்தால்
தன் வானை ஆட்டுவான்.
இன்னிக்கு அவனைக்
கரணலுவே.
அதனாலே கீழே



ஏதோ கோளாறு
போயிருக்கு?

பீலு உடனே தன் வானை நீட்டி இப்ப
டியும் அப்படியும் ஆட்டினான்.

அவன் கூறியது
போலவே என்
வாலும் இருப்பது
எத்தனை
அதிர்ஷ்டம்.



கபீஷ் அதோ பார்.
உன் தோஸ்த்
வானை
ஆட்டுகிறான்.



கபீஷ், சிகாலின் அருகே
போய்—



சிகால் குழிக்குள் விழுந்தான்.

பீலு கீழே இருப்பது
தெரிஞ்சு போச்சு சிகால்.
முத்துவை முதலில் நான்
வெளியே எடுக்க நீ விடல்
வேன்னா நீ குழியிலிருந்து
வெளியேற நான் உதவ
மாட்டேன்.



தன் மத்திர வாலின் மூலம்
முத்துவை மேவே தூக்கு
வதை சிகாலும், பீலுவும்
எரிச்சலுடன் பார்த்துக்
கொண்டிருந்தனர்.



பிறகு, முத்து மயக்கம் தெளிந்து
விட்டுக்குப் போனதும் கட்டை
யைக் குழிக்குள் தள்ளிவிட்டுத்
தான் ஒரு மரத்தில் ஏறிக்
கொண்டான் கபீஷ்.





வழக்கப்படி சிகாலுக்கு ஏகப்பசி.
நான் முழுதும் எதும் கிடைக்கவில்லை.
ஆகவே உணவு தேடி அவைத்து கொண்
டிருந்தான். அப்போது அவன் கண்ணில்
ஆமை - கஜாபூ தென்பட்டது.

தள்ளத்தனியா இருக்
கான். எத்தனை
அதிரஷ்டம்.



கஜாபூ - என்னோட வா.
ஒரு ஆமை ஆபத்தில்
சிக்கி இருக்கு.

எங்கே?



அந்த மலை உச்சியிலே. ஒரு
புதலிலே மாட்டிக்கிட்கிருக்கு.
ஏதோ ஒரு பொல்லாத பறவை
தன்காலினால் அதைத் தூக்கிப்
போய் அங்கே போட்
டிருக்கு.



ச்சே! இந்த உலகத்திலே
கொடுமை அதிகமாப்
போச்சு.

இது பயங்கரம்.. நான்
இதை மற்றவர்களிடம்
போய் சொல்றேன்.



அதுக்கெல்லாம் நேரமில்லே.
ஆவனான நாம் உடனே காப்பாற்
றவில்லைன்னா.. அவன்...

கடவனே -
சொல்லாதே!



என் முதுகிலே ஏறிக்கோ.
நான் அங்கே உன்னைக்
கூட்டிப் போறேன்.

நல்ல
யோசனை.



கஜாபூ - சிகாலின்
முதுகில் ஏறிக்
கொள்ள—

சிகால். நீ ரொம்பக்
கருணையுள்ளம்
கொண்டவன். ஆமை
களிடம் வெகு சில
பிராணிகள் தான்
அக்கறை காட்டு
கின்றன.

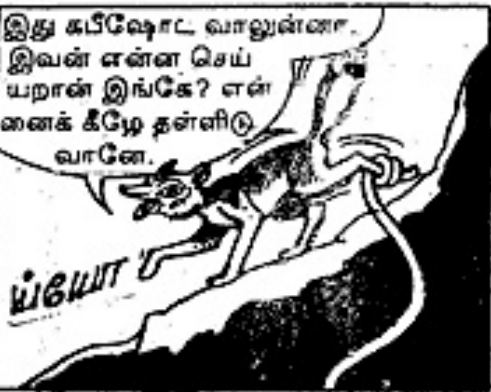




ஆனால் அவனுக்கு வியப்பான வியப்பு



மிருதுவான எதன் மீதோ போய் விழுந்தான் கஷாபூ. தன் வாலை நீட்டிச் சுருணையாக்கி இருந்தான் கபீஷ். அவன் வால் சுருணைமீது தான் விழுந்தது ஆமை.





சிகாலோடு ஒரு மோதல்

முயல் முத்து, சாப்பிடும் போது அவன் கவனம் வேறு எதிலும் போகாது... சிகால் வந்தால் கூட!

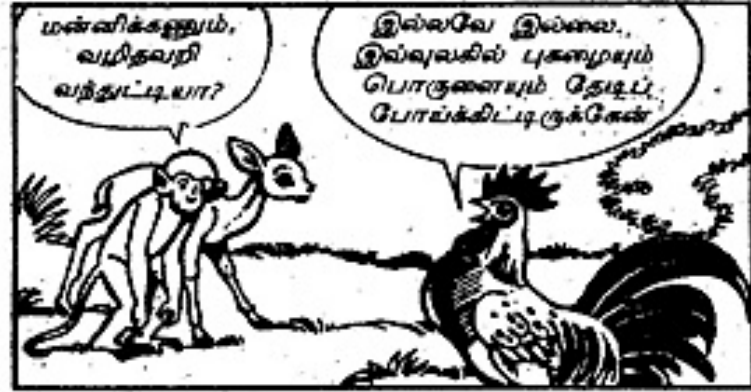
வாழ்க்கையில் மகிழ்ச்சியான விஷயம் சாப்பிடுவது தான்.

















நரிப்பயல் சிகால், கபிலின்வால் கோட்டை
மீது-ஆவலோடு ஏறி மேலே போனான்..





ஒரு நாள் பீலுவும், சிகாலும் ஒரு யானைக் கூட்டத்தைக் கண்டார்கள்.



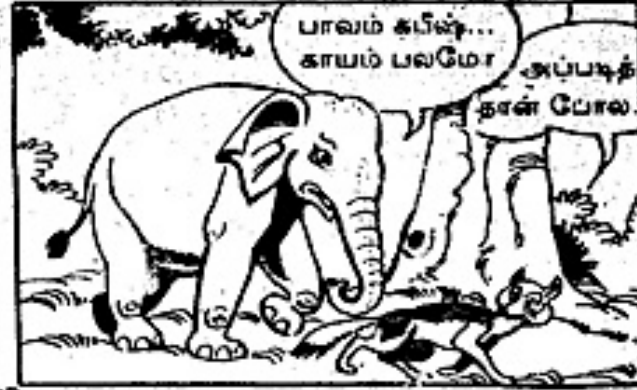
யானைக் கூட்டத்திலிருந்து அதைத் தனியே பிரிப்பது எப்படி?

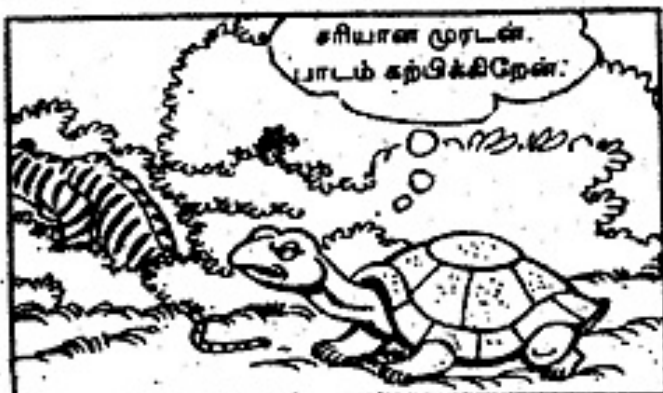
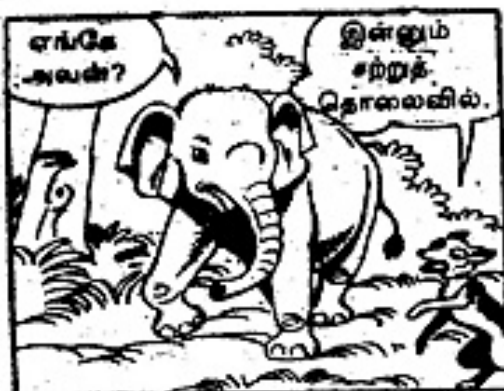


சிகால் யானைக் கூட்டத்தின் அருகே போனான்.



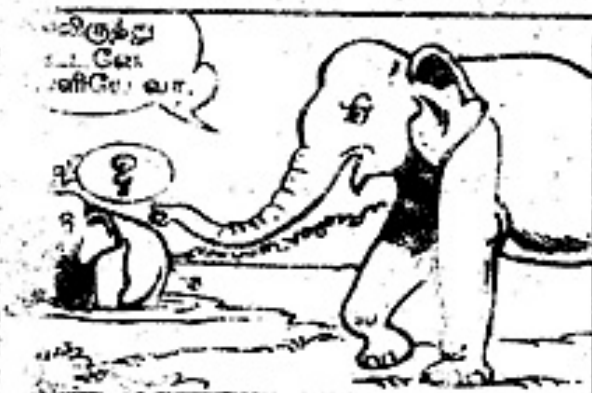
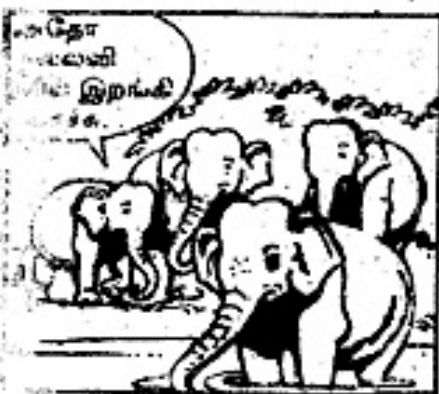
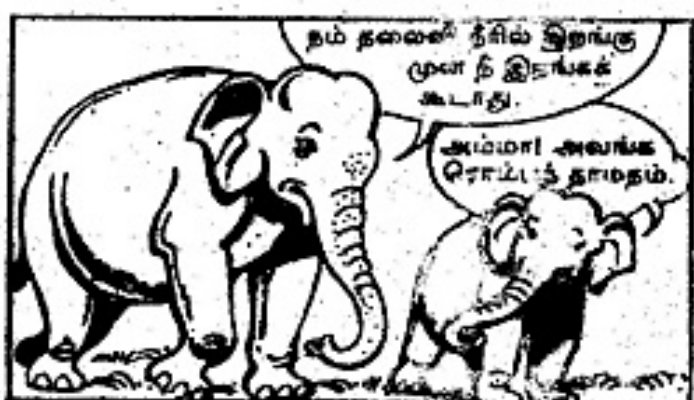
உன் தோழன் கபீஷ் படுகாயமடைந்துட்டான்... சீக்கிரம் வா













பந்திரை ஒட, கயிற்
தன் வானை நீட்டிப்
பந்தாகச்
சுருட்டினான்.



எங்கே
போன
அவ?...ம்..



ஓஹ், அதோ பார்!
பெரிய பாறை
உருண்டு வருது
வேகமா!



நம்மை தோஷ
வித்தான் வருது!



உதவி!

பார்க்க
ஒடற வேகத்
தைப்பார்!



பந்திரை இனிப்
பயனில்லை.

தன்நி உயிற்..
என் கட்டத்துக்
குப் போக
உதவேன்.

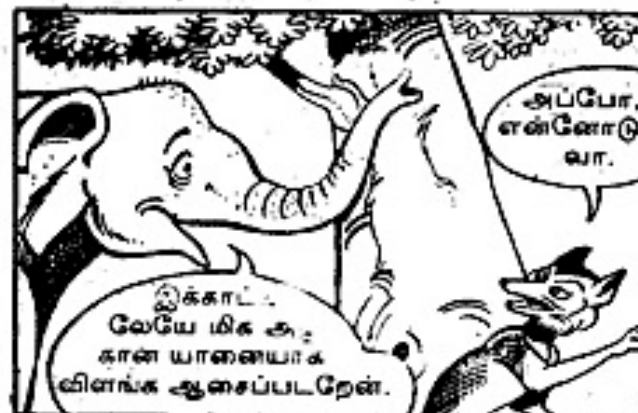
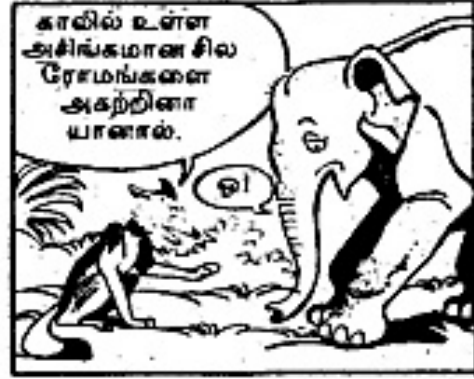
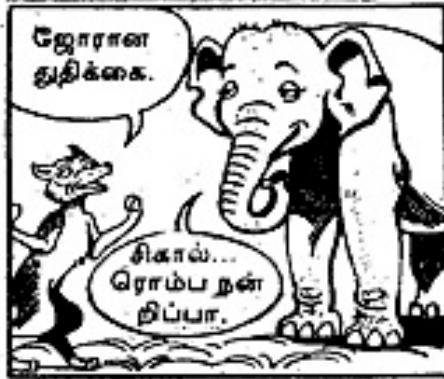


நான் செய்ந்து தப்பு
அம்மாளிட்டயும்,
தலைவி கிட்டயும் மன்னிப்புக் கேட்கணும்.





ஒரு நாள் பந்திலாவை சிகால் சந்தித்தான்.















தோழர்
களை ஒரு
போனை
கொடுக்க.



சிந்தித்து நோந்துகருப் பின்.

ஓஓ...
ஓஓ...



ஓஓ...



பற...
பற...



ஓஓ...
ஓஓ...

ஏன்
எதுக்கு?



இந்தப் பக்கமா துறாவளி
வருது. யானையை ஏன்
மனவையவே தூக்
கிட்டுப் போகிறோம்.



தூக்கக்
கூப்போய்
கொடுக்கிறேன்.

இன்
துக்கப் பக்கத்
திரிந்து தான்
குறாவளி
வருது.



இங்கேயே தங்கி
ஒரு மரத்தோட
உள்ளைக் கடிக்
கொள்ளுவது தான்
நல்லது.



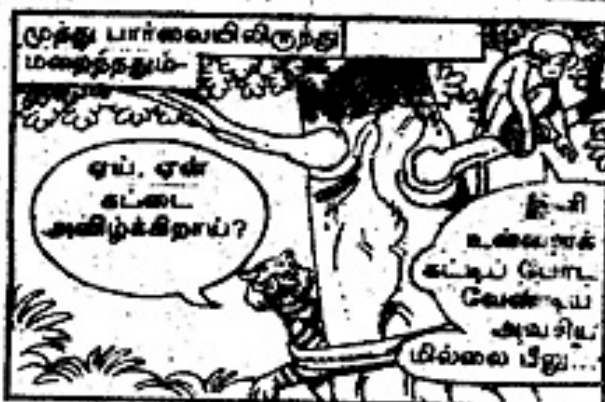
வருடங்களுக்கு முன்பு
உள்ளைப் போல ஒரு
யானை குறாவளி வந்தி
போகிறது. அதன்
பிறகு அதை யானை
பார்க்கலாம்.

அது...



அதோ வருது
துறாவளி!

அய்யய்ய!





மச்சே

சிகால் பறக்கிறான்

ஒரு நாள் சிகால், நாவல் மரத் தைப் பார்த்தான். அதன் கிளைகளில் ஏராளமான ஒளவால்கள் தொங்கிக் கொண்டிருந்தன.

என்ன அழகான கொழு கொழு ஜீவன்கள். ஒன்று கிடைத்தாலும் போதும் என் வயிறு நிறையும். ம... மேலே போவது எப்படி?



அப்போது பந்திலாவைப் பார்த்தான் சிகால்.

எல்ல வேளை வந்தியே! அந்த ஒளவால்களில் ஒன்றின் தாயார் அபாய நிலையில் இருக்கிறாள். உதற்கு அதைத் திரிவிக்கலாம்.



ஐயோ, பாவம்!

இந்தக் கிளையைக் கொஞ்சம் வளைக்கிறாயா பந்திலா?

சிகால் விருப்பப்படி பந்திலா அந்த கிளையைத் தழைக்க, அவள் அதில் தாவி ஏறினாள்.



நான் விடு என்றதும் கிளையைத் விடுவி.



விட்டு.

பந்திலா வளைத்திருந்த கிளையை விடுவிக்க, சிகால் வில்லிவிருந்து விடுபட்ட அம்பு போல் ஆகாயத்தில் பறந்தான்.

ஒளவால்கள் தொங்கும் நாவல் மரத்தில் போய்க் குதிக்கிறேன்.



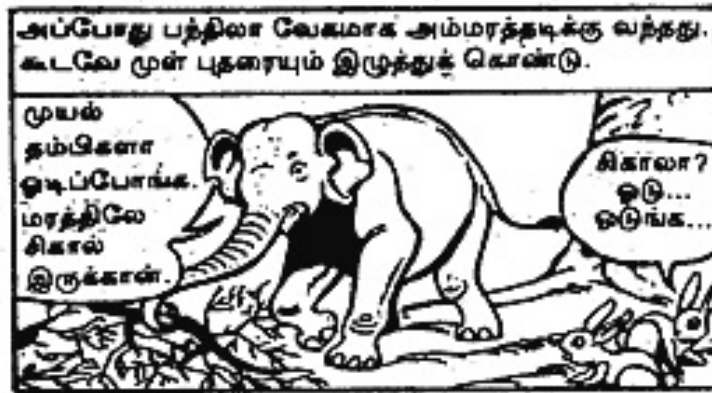
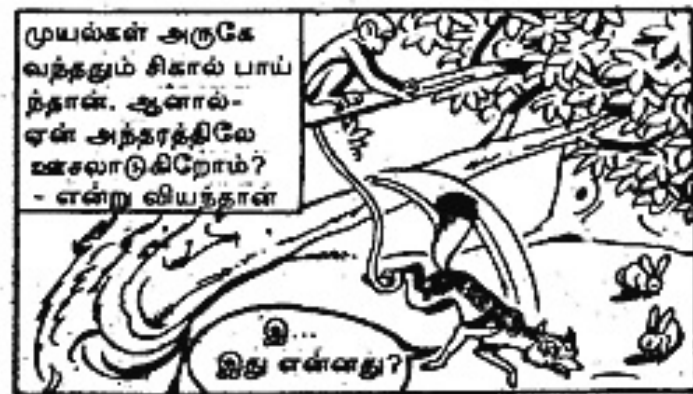
அந்தப் பசங்க பகல் குருடு... நான் வருவதை அறியமாட்டாங்க... ஓரி...ஓரி...ஓரி...!



© RANGA SREHA PICTURES PVT. LTD.









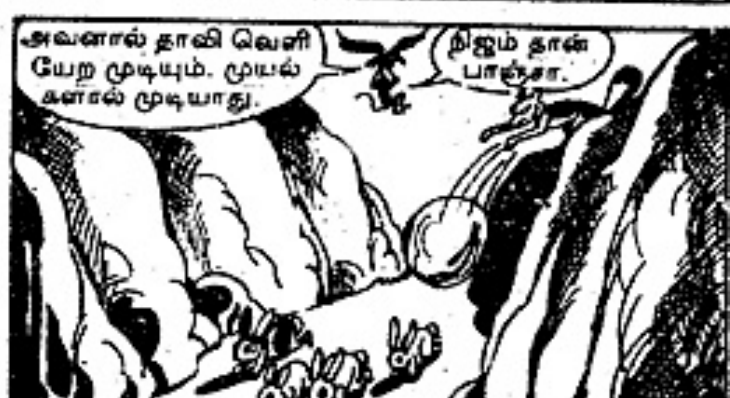
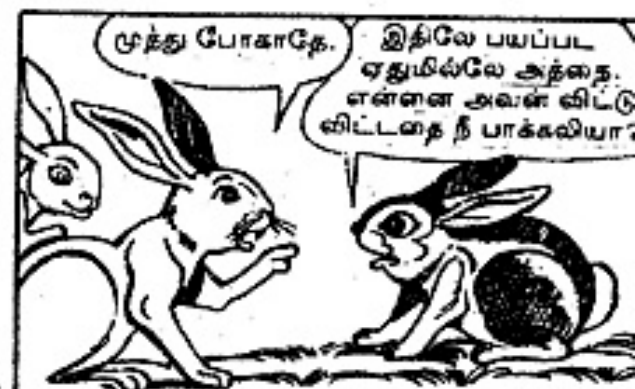
சிகால் சன்யாசியாகிறான்

ஒரு நாள் முத்து
கிழங்குகளைக்
கொறிப்பதை
சிகால் பார்த்தான்.



சைவியின்றி வந்து அவன்
மீது பாய்ந்தான்.







குழியின் ஒரு பக்கத்தில் வாங்குள் சரிவான படி போல அமைந்தது. பிறகு—

அதில் ஏறி வெளியே வாருங்கள்.



முயல்கள் ஒவ்வொன்றாக சரிவாக அமைந்துள்ள வாங்குளில் ஏறி...



...முடிவாக முத்து வெளியேற கபீஷ் உதவிக் கொண்டிருக்க—

அவன் நம்மைப் பார்த்துட்டான்.



என் முயல்கள்!

உன் முயல்களா?



அதாவது முயல்கள் னேன்... பிடி அவற்றை.



முத்து ஒரு... ஒரு!!



உன் முயல்கள் தப்பி விட்டன சிகால். இனி இங்குள்ள பள்ளத்தில் இருக்கும் உன் மானும் கூடத் தப்பிவிடும்.



நீ மானைப் பிடிச் சியா? அவனை நம்பாதே பீஷு. முயல்கள் தப்பியோட அவ காசமளிக்கிறான்.



உன்னை நம்ப முடியாது. மற்றொரு குழியைப் பார்க்கலாம் வா.

கபீஷ். இதுக்கு நான் பழி வாங்க. நேன். இரு. இரு..!

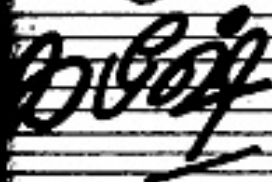


பாஞ்சா, நாம் போகலாம். முயல்கள் ஆபத்திலிருந்து தப்பி விட்டன.



பாவம் சிகால், இவ்வே! பீஷு அவன் டம் ஏகக் கடுப்பாய் ருக்கான். ஹ...ஹா...





அச்சமுடனும் புனி பீஷு. இவரு
னில் பயப்படாது. ஆனால்
ஒரு நாள், காட்டிலுள்ள
மிருகங்களெல்லாம் வியக்
கும்படி, பீதியோடு ஒடித்
கொண்டிருந்தான் பீஷு.



விரட்டி வருவதை நிறுத்
திட்டாங்கன்னு
திளைக்கிறேன்.



குழல்

குடில்

и в ш л



காரங்க இன்னும்
தூத்திக்கிட்டே
வராங்க.



இனி என்னால்... முடியாது... யப்பாடி... ம... அம்மாடி! என்ன செய்யலாம்?



மாநாதிரு வேளளகளில் நன்னார்க
மதான் போகணும். சிகால்
புட்பு போறேன். என்ன
பெய்யணும்னு அவனுக்குத்
தெரியும்.

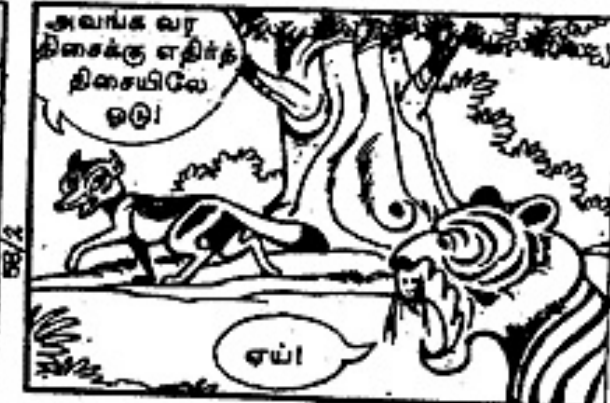


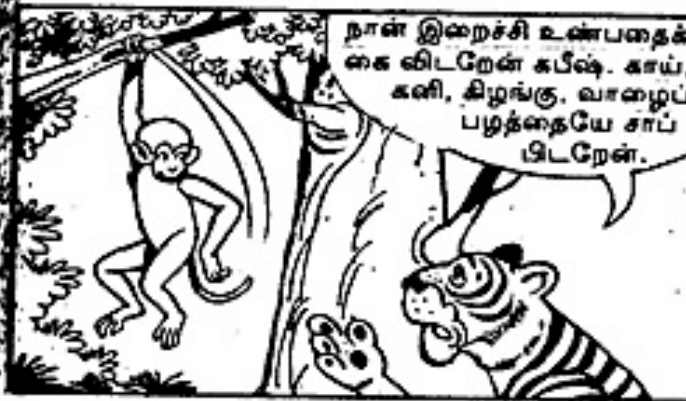
அருளம் நன்ஊபா,
சிகாவ்-சிகாமணி!
உதவி செய்யப்ப்பா!

உனக்கு
உதவியா



சிகாலுக்கு அதிர்ச்சி. இதுவரை யாழ்ப்பாணம்
அவ்விடம் உதவி கோரியதில்லை.







கபீஷைத் தொடர்ந்து வந்த பீலு தன் பங்கை நிறைவேற்ற மறைவிடத்திலிருந்து வெளிப்பட்டான்.



மயங்கி விழுந்தவனை பீலு முகர்ந்து பார்த்தான். அவன் முகத்தைப் பார்த்தான். தன் பாதத்தால் தட்டிக் கொடுத்தான்.



அவன் கையைக் கூடக் குலுக்கி இருப்பேன்... மனிதர்கள் அப்படிச் செய்வதைப் பார்த்திருக்கேன். அதுக்கெல்லாம் இப்பேரேயில்வே அவன் சகாக்கள் வராவ்.



என்ன ஆச்ச? நாங்க புலியைச் சந்திச்சோம். கிட்டத்திலே அதைப் பார்த்தேன். நாம் தேடும கொலைகாரப் புலியல்லவ் அது.



கொழுவை அது முகர்ந்து பார்த்துட்டுப் போய்விட்டுது. அது மனிதனைத் திண்ணம் புலியான இவனை அடிச்சக் கொன்னிருக்குமே!



கபீஷ! அவங்க திரும்பிட்டாங்க... நான் நிஜமாவே உனக்குக் கடமைப்பட்டிருக்கேம்பா.



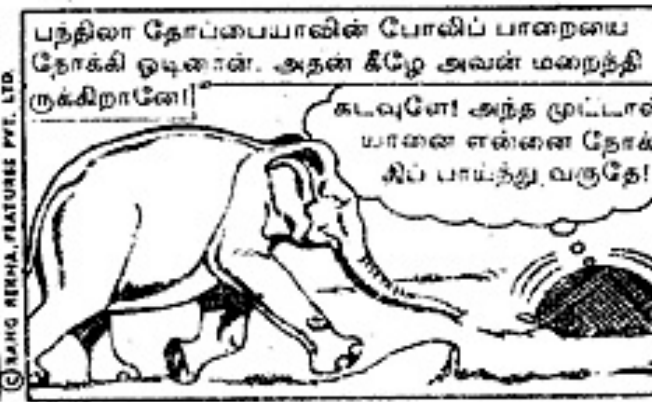
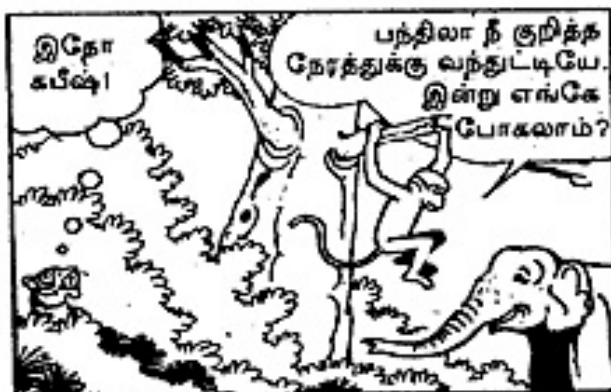
அத்தனை அவசரம் வேணாம். என் விட்ட வா!



சகோதரனே, பீலு! நீ என்ன செய்வேன்னு எனக்குத் தெரியும். நீ மாறவே மாட்டே இல்லையா?









தோப்பையா பீதியில் அவற... பந்திலா திகைத்துப் போய் தின்றது.







காட்டில் ஓர் இடத்தில் எந்த
மிருகமும் வேட்டையாடக்
கூடாது, மிருக ராஜா சிங்கம்
கூறுவதைக் கேட்க மிருகங்
கள் கூடும் இடம் அது.
ஒருநாள் கயீஷ்
அவ்வழியாகப் போனான்.



புதரில் புலி,
மறைந்திருக்கே.



ய் புலியே
ன் வாயைப்
ளத்துட்டுன்.



இனி அதை
உள்ளே
இழுத்துக்
கொண்டு
பழனில்லே,
பா வெளியே.



குழப்பம்
செய்யும்
குரங்கே
போயிடு.



இங்கே வேட்டை
பாடறதை சிங்க
ராஜா பார்த்தால்
உள்ளைக்
காட்டியிருந்து
விரட்டிடுவார்.

பயோ சிங்க
ராஜா தூங்கிக்
கொண்டிருப்பார்.
... தரி...



சற்று முன் சந்தித்தேன்
தூங்க இடம்
தேடிக்கிட்டிருந்தாய்.



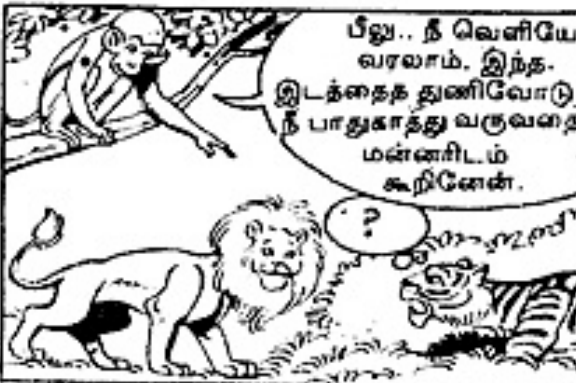
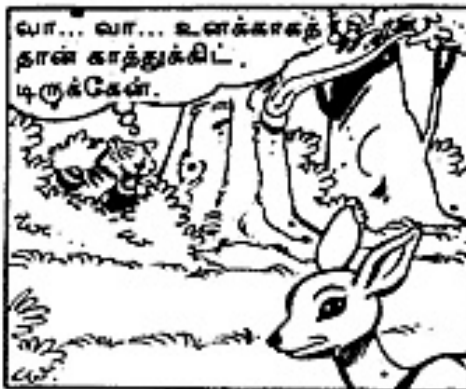
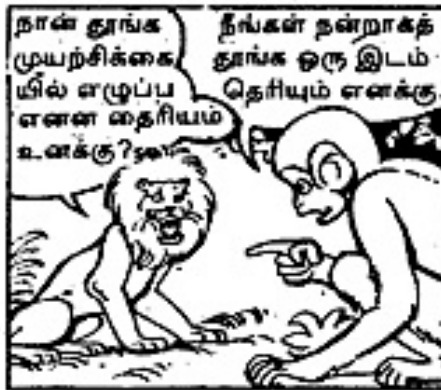
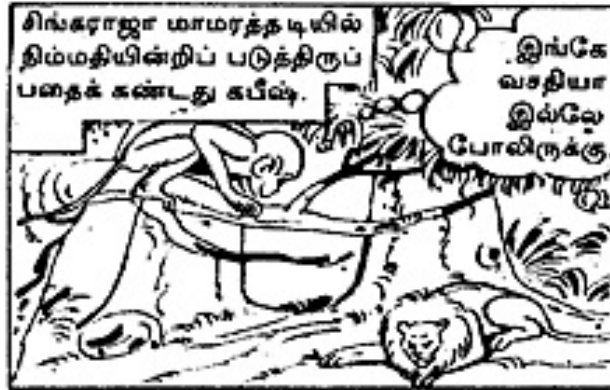
சிங்கரை கவலைவா
டன கேட்டு
வித்திரப்பட்டு
உள்ளதை
தான் காட்டை
விட்டுத்
தூரத்துவார்.



என்ன செய்யலாம்.
நாளெல்லாம் இங்கி
ருந்தபடி மிருகங்களை
இங்கு வராதிங்கன்னு
எச்சரிக்க முடியாது.



சிங்கராஜாவைப்
போய்ப் பார்க்
கலாம். இதற்
குள் அவர்
விழித்துக்
கொண்டி
ருக்கலாம்.



இனி ந
பாகலாம்.



அந்தக் குரங்கு என்னை
எப்படி மூட்டாளாக
கிட்டுது ம்...ம்...
கர்... கர்...



ஓடுரு நாளைக்கு!
அவனைப் பிடித்து....



பீலுவுக்கு அவன் ஏதிர்பாராத
படி ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது
காட்டைச் சுற்றி வரும்போது.



அதோ இருக்கான்
ராஸ்கல்!

பிந்துவுக்காகக் காத்திருந்தான் கபீஷ்.



இங்கே
வந்து
சந்திப்ப
தாகச்
சொன்
னாளே.

எங்கே போயிருப்பா....?
பீலு!



உன்னை
இப்போ,
கிங்கப்போ
றன்.



தாராளமா
சாப்பிடு.
பீலு.

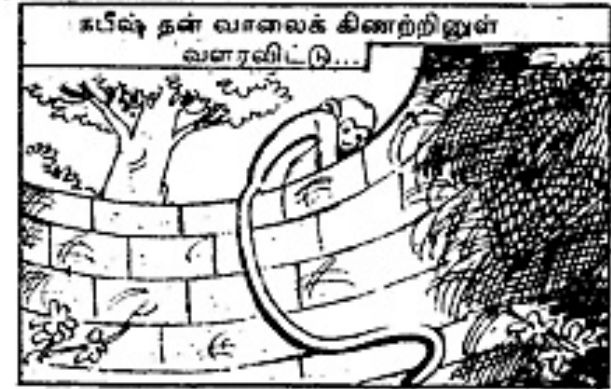
முதலில் கிணற்றிலுள்ள
பிந்துவை வெளியேற்ற
எனக்கு உதவு...

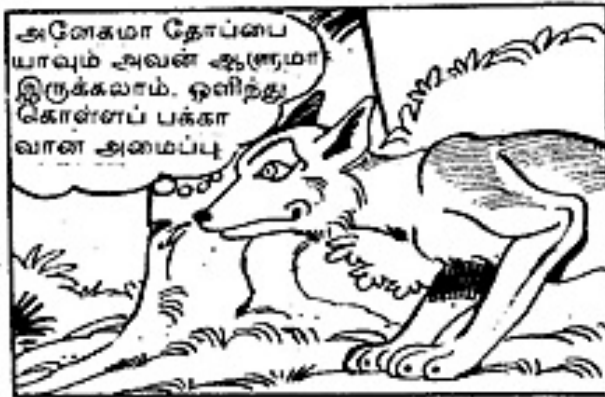


கிணற்றில்
கிழந்துட்
டாளா?

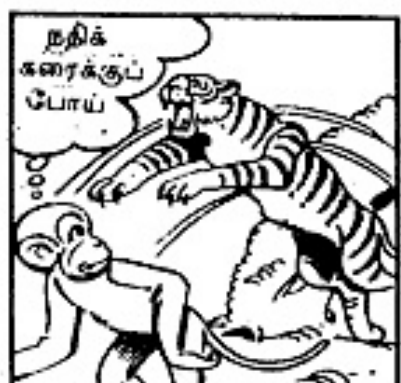


அவளை வெளியே
கொண்டு வந்தா.
அவளையும் கூட
கிணற்தாக்கிக்
கலாம்.



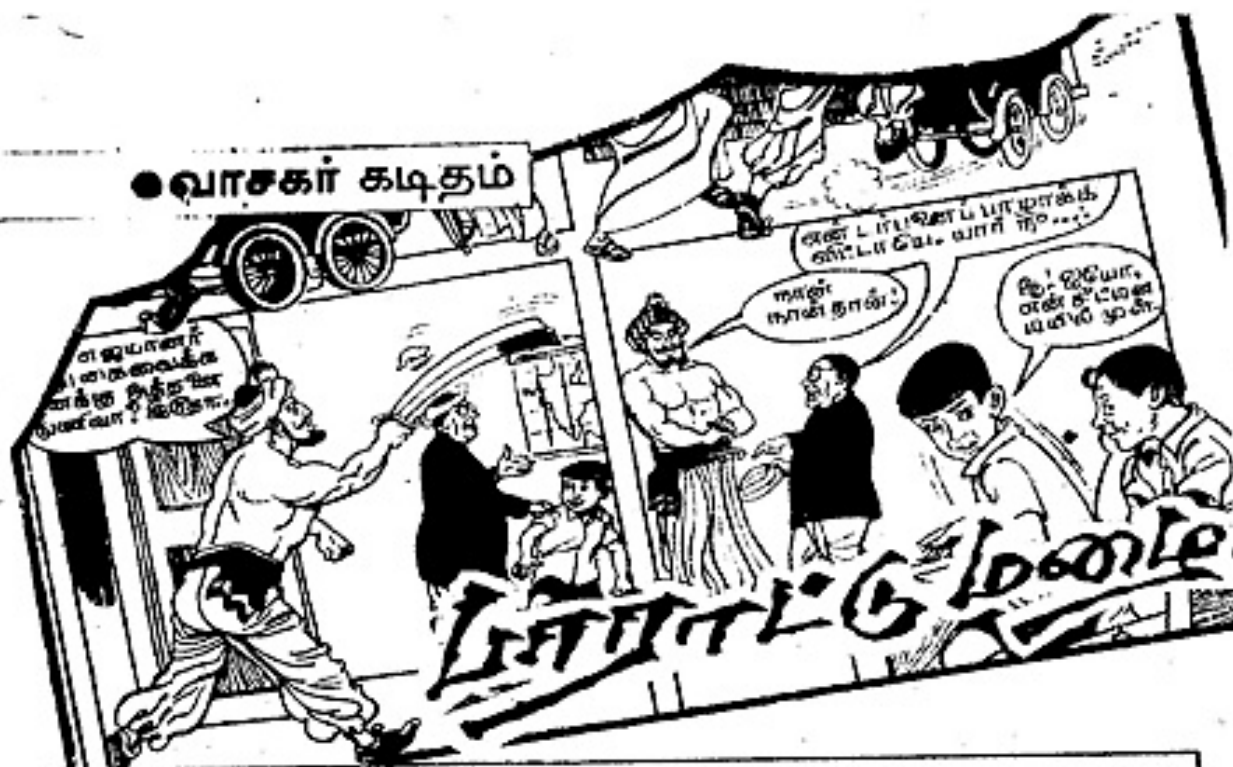








● வாசகர் கடிதம்



வாண்டு மாமாவின் கற்பனையில் உருவான 'பாட்டில் பூதத் தை'ப் படித்துச் சுவைத்தேன். கதையில் அடுத்து என்ன நிகழ்மோ என்ற பரபரப்போடு படித்து முடித்தேன். கதை அருமையாக இருந்தது. மீண்டும் இந்த மாதிரிக் கதைகளை வெளியிடுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறேன். நன்றி!

—ஆர்.ஜெயப்பிரகாஷ், கோணவாய்க்கால் பாளையம்

வாண்டு மாமாவின் படைப்புக்களில் ஒன்றான ப்லே பாலு பாட்டில் பூதம் படித்தேன். மிக அற்புதமாகவும், நகைச்சுவையாகவும் இருந்தது. இவ்வாறு எல்லோருடைய மனதையும் கவரும் படியாக எழுதிய வாண்டு மாமாவுக்கு எனது பாராட்டுக்களையும், நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

—எஸ்.ரீஜித், கோவை-18

'பூதத்தீவு' கதையை எப்படிப் பாராட்டவதென்றே தெரியவில்லை. பூதத்தீவு கதையிலும் வீர விஜயன் அசத்தி விட்டான்.

—என்.ஸ்ரீதர், திருவொற்றியூர்

ப்லே பாலு பாட்டில் பூதம் மிகவும் அருமை. அடுத்து என்ன நிகழ்மோ என்ற திகிலுடன் படித்தேன். காமிக்ஸ் உலகில் வாண்டு மாமா தனக்கு நிகரில்லை என்று கூறுவது போல இருந்தது அந்தக் கதை.

—இ.முகமது சாதிக், நடராஜபுரம்

அட! இம்மாதம் இரண்டு சித்திரக் கதைகளா! சிரிப்பதற்கும், சிந்திப்பதற்கும் ஒரு கதையும், மர்மங்கள் நிறைந்த மற்றொரு கதையும், இரண்டும் இனித்தன. சமத்துச் சாரு, சர்க்கரைக் கட்டி.

—ஆ.முருகன், சங்கராபுரம்-606 401.

ப்லே பாலுவை மீண்டும் எங்களிடம் அழைத்து வந்து

மகிழ்வித்த வாண்டு அங்கிளுக்கு ஜே!

—ஜி.கே.வெண்ணிலா, சைதை

பலே பாலு பாட்டில் பூதம் படித்தேன். மிகவும் அருமையாக இருந்தது. பக்கங்களைப் புரட்டியதே தெரியவில்லை. எழுத்துத் தான் மிகவும் சிறியதாக இருந்தது. ஆனால், கதையோ மிகவும் அருமையாக இருந்தது. இதை எழுதிய வாண்டு மாமாவிற்கு வணக்கம்.

—எஸ்.இஸ்மாயில், ஏர்வாடி

பாலுவின் சாகசம் போதாதென்று பூதத்தையும் பாலுவுடன் சேர்த்து அசத்திவிட்டார் வாண்டுமாமா. வெற்றிகரமாகத்தன் ஒரு வயதை எட்டப் போகும் பார்வதி சித்திரக் கதைக்கு வாழ்த்துக் கள்; மற்றும் நன்றிகள்.

—ம.கருணாநிதி, தேசூர்-604 501.

பார்வதி சித்திரக் கதைகள்-11ல் பலே பாலுவும் பாட்டில் பூதமும், மர்ம மாளிகையில் பலே பாலு - ஒரு கல்லில் இரண்டு மாங்கனி போல் இனித்தது. சமர்த்துச் சாரு படிக்க சுவை.

—எம்.சோமசுந்தரம், தருமபுரி-636 704.

பலே பாலு பாட்டில் பூதம் கதை அருமையாக இருந்தது. ஷேர்தில் (பாட்டில் பூதம்) கடைசியில் பாலுவின் அறிவுத்திறன் தன்னால் பாதிக்கப்படுவதை அறிந்து விலகி விடுவது அருமை. 'மர்ம மாளிகையில் பாலு' கதையும் அருமையாக இருந்தது.

—ந.ஜெகநாதன், திருவாரூர்

இதுவரை நான் பல சித்திரக் கதைகள் படித்திருக்கின்றேன். ஆனால், பார்வதி சித்திரக் கதை எல்லாவற்றையும் மிஞ்சி விட்டது. சூப்பர்ப்!

—கே.ஜே.ஹரி, துடியாலூர்-641 034

வாண்டுமாமாவின் பலே பாலு பாட்டில் பூதம் படித்தேன். அதை அடுத்து மர்ம மாளிகையில் பலே பாலு, அப்புறம் சமர்த்துச் சாரு மிகமிக அருமை. பாராட்டுக்கள். எங்கிருந்துதான் வருகிறதோ கற்பனைகள் வாண்டுமாமாவிற்கு. இந்த ஜென்மத்தில் வாண்டு மாமாவின் கதைகளைப் படிக்க பாக்கியம் பெற்றுள்ளேன். அடுத்த ஜென்மத்திலும் படிக்க ஆண்டவனை பிரார்த்திக்கிறேன்.

—பி.சாமிதுரை, திம்மாபுரம்

(C)Rang Rehka Features Bombay.

Printed and Published by A.Hariraman on behalf of M/s.Parvathy Publications.
Printed at Parvathy Art Printers, No:6, West Coovam River Road, Chindatiripet, Madras-2
Editor: A.HARIRAMAN Associate Editor: V.K.MOORTHY (VANDUMAMA)
Suppliment of Poonthalir monthly

விற்பனையாகிறது!

**குருமாற்றம்
என்ன செய்யும்?**



12 ராசிக்கும்
பாதச்சார பலன்கள்
1993 முதல் 1994 வரை
27

நட்சத்திரத்திற்கும்
யார் உறவு, யார் பகை,
எப்போது என்ன செய்யலாம்
என்ற விளக்கத்துடன்
அதிக பக்கங்களில்
கிடைக்கிறது

இயோகியர் **D.M.B. ராமன்**